



SADAT ESCUCHA A BEGUIN. Jerusalén, noviembre 20. El Presidente egipcio Anwar Sadat, izquierda, sentado en el Knesset (Parlamento) israelí, escucha con auriculares el discurso del Primer Ministro israelí Menajem Beguin. A la derecha se encuentra Isaaq Shamir, Presidente del Parlamento. Frente al escritorio se advierte el signo de Menorah, símbolo del Estado judío.

El Mayor Aparato de Seguridad Protege a Sadat en Israel

JERUSALEM, noviembre 20 (AP). El Presidente egipcio Anwar Sadat será protegido durante su histórica visita de 36 horas este fin de semana a Jerusalén por la mayor operación de seguridad de tiempo de paz efectuada en Israel. La custodia de personalidades se ha convertido en cuestión de rutina en una nación que ha recibido al Papa Paulo VI, al ex-Presidente norteamericano Richard Nixon y varias veces al ex-Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, y al actual, Cyrus Vance.

aparató protector infranqueable para el primer Jefe de Estado árabe que visita a Israel es aún mayor.

La decisión de Sadat de venir "tan pronto sea posible" representó para la policía un aviso anticipado de sólo dos días. El Jefe de Policía, Haim Tavori, dijo que las medidas serían completadas aproximadamente para la llegada de Sadat.

En la búsqueda de una palabra código para la operación un oficial de policía sugirió "Operación el Mesías viene". Fue dejada de lado.

—Favor pase a la Pág. 44.

Grandes Cantidades de Maíz y Trigo Compra Rusia a E.U.

WASHINGTON, noviembre 20 (AP). La Unión Soviética le ha comprado 250.000 toneladas métricas de trigo a los Estados Unidos, con lo cual suman 1.600.000 toneladas el trigo y el maíz que ha comprado esta semana, informó hoy el Departamento de Agricultura norteamericano. La agencia ha notificado de la adquisición soviética de unas

350.000 toneladas de trigo y de 1.250.000 toneladas de maíz del lunes a esta parte.

El Gobierno norteamericano ha dicho que las compras soviéticas de granos norteamericanos no afectarán los precios al nivel del consumidor norteamericano, porque Estados Unidos cuenta con grandes excedentes de granos este

—Favor pase a la Pág. 38.

Manifestaciones Contra Comunistas en Portugal

OPORTO, Nov. 20 (AP). Actos de violencia y destrucción acompañaron a una manifestación derechista en gran escala en este puerto septentrional, donde fueron atacados y quemados edificios oficinas izquierdistas y dinamitados numerosos vehículos con un saldo de varios heridos, dijo la policía.

Muchedumbre derechistas atacaron y quemaron la sede de la Liga Internacional comunista en el

centro de Oporto, saquearon una librería del Partido comunista y destruyeron muebles y archivos en las oficinas del Movimiento Democrático Portugués, de orientación izquierdista.

Hubo varios estallidos sucesivos de bombas al tiempo que los derechistas afluyen a una Plaza Central para respaldar al ex Comandante Militar Anti-comunista del Norte, Briga-

Favor pase a la Pág. 19.

No hay Vencedores ni Vencidos Dice Beguin

JERUSALEM, noviembre 20 (AP). El Primer Ministro Menajem Beguin dijo hoy ante el Parlamento israelí que "después de todas las guerras viene lo inevitable, que es la paz".

En un discurso pronunciado tras las palabras del Presidente egipcio de visita Anwar Sadat, Beguin dijo que "hoy, Jerusalén está decorado

con las banderas de ambos países" y manifestó su esperanza en que algún día también los niños egipcios agiten banderas israelíes.

"Podemos hacer florecer los desiertos", dijo. "Unamos nuestras manos en ese empeño. Desarrollemos nuestros países.

"Ayudemos a nuestro pueblo a elevarse al nivel de los países desarrollados. Abramos nuestros países a la libertad de movimiento... usted ha venido a

nuestro país y nosotros visitaremos el suyo.

"Hoy, nuestro país está abierto a los ciudadanos de Egipto y no impongo condiciones para ello por parte nuestra". Añadió empero que la cuestión debe ser tema de un comunicado conjunto.

"Renuevo y repito mi invitación al Presidente de Siria a que siga sus pasos, señor Presidente", y

—Favor pase a la Pág. 44.

Doce Estudiantes Arabes Expulsados de Atenas

ATENAS, noviembre 20 (AP). Doce estudiantes árabes de la Universidad de Atenas fueron deportados hoy después de efectuar una protesta inerte en la Embajada egipcia aquí, que resultó con la muerte de una persona y 20 heridos, incluso varios griegos.

Sesenta estudiantes, entre ellos un grupo de palestinos, trataron de ocupar anoche la Embajada para protestar contra la histórica visita a Israel del Presidente egipcio Anwar Sadat.

En medio de la confusión generada por la oscuridad y un

—Favor pase a la Pág. 78.

Niño Cegado por el Amor es Obligado a Robar

LONDRES, 20 noviembre (EFE). Cegado por su amor y a fin de obtener un beso y un abrazo de su sosegada amada, un niño inglés de trece años llegó a robar 200 dólares bajo amenaza de chantaje.

Un Tribunal que entendió ayer en el caso, condenó a la amada; a tres de sus amigas, todas ellas de trece años, al pago de multas por valor de casi 400 dólares.

El niño, que había presumido de millonario, se enamoró locamente de una compañera de clase. Esta, para acceder a darle un beso y un abrazo le pidió dinero.

Unida a una amiga, chantajearon al chico forzándolo a darles más dinero, y otras dos más se añadieron al chantaje, asegurándole que si no les entregaba cada vez más le dirían al padre de él que estaba robando.

Primero les dio chocolatinas y pequeñas cantidades de dinero. Pero éstas tuvieron que ir subiendo y en una ocasión tuvo que entregarles hasta 200 dólares.

No dice, la sentencia, conocida hoy, si este primer desengaño del joven Romeo lo ha conducido al repudio de su particular Julieta.

Papa Elogia Visita de Sadat a Israel

CIUDAD DEL VATICANO, noviembre 20 (AP). Después de calificar la visita a Israel del Presidente egipcio Anwar Sadat de acontecimiento grande y esperanzador, el Papa Paulo VI preguntó si conduciría a la terminación de una "guerra múltiple de 30 años" en el Medio Oriente.

Al hablaren italiano a una multitud de 8.000 personas congregadas en la Plaza de San Pedro para recibir su bendición dominical, el Pontífice expresó:

"El jefe del pueblo egipcio visita

—Favor pase a la Pág. 76.

Se Estrella Avión con 164 Personas a Bordo en Madeira

FUNCHAL, MADEIRA, noviembre 20 (AP). Un avión a reacción de la compañía Transportes Aéreos Portugueses (TAP) con 164 personas a bordo aterrizó mal y estalló ayer aquí, dejando un saldo de al menos 70 muertos y 39 heridos, informaron las autoridades. Indicaron que se desconoce el paradero de 55 personas.

Los testigos dijeron que el Boeing 727 tocó tierra cerca del centro de la pista en medio de una tormenta y el piloto del avión no

logró detenerlo. Una serie de explosiones destruyeron al aparato, arrojando la proa de la nave hacia el mar.

Los heridos fueron llevados al Hospital de Funchal y fuentes médicas dijeron que 10 personas murieron allí o mientras eran transportados. Los cadáveres de los demás fueron llevados a una capilla en el cercano poblado de Santa Cruz.

—Favor pase a la Pág. 79.

Libia Rompe Relaciones Diplomáticas con Egipto

NICOSIA, noviembre 19 (AP). Libia rompió relaciones diplomáticas con Egipto tan pronto el Presidente Anwar Sadat tocó suelo israelí, y los diplomáticos libios en Nicosia y otras capitales quemaron la bandera común libio-egipcio-siria a manera de protesta.

Esta bandera ondea en el Aviv actualmente y se ha convertido en símbolo de rendición y traición", dijo el Encargado de Asuntos Libio Hassan Sadik en conferencia de prensa, mientras quemaba la enseña roja, blanca y negra.

"(La bandera) representó los supremos principios árabes y la quemamos para rechazar que se la haya desecrado, porque Sadat ha hecho eso mismo con su visita a la

entidad sionista", añadió.

"Tra scendí que hubo semejantes quemas de banderas en las misiones libias de Buenos Aires, Kuala Lumpur, Copenhagen, Washington y otras capitales, con la obvia intención coordinada de dramatizar el rompimiento de lazos de Libia con su vecino norteamericano".

Sadik dijo que Libia planea solicitar a la Liga Árabe que expulse a Egipto y que traslade su sede de El Cairo a otro Estado árabe.

Al igual que Siria, Libia es militante antisionista y apoya resueltamente a los palestinos en su lucha por crear una Patria propia en el Medio Oriente.



COLOCAN OFRENDA FLORAL. Jerusalén, noviembre 20. El Presidente de Egipto Anwar Sadat coloca una ofrenda floral en el monumento a los soldados caídos en las guerras entre Egipto e Israel, cerca del Parlamento.